



خطبة جمعة

مملیهارا دیری داري دوسا

□

سیدی 03/2020

21 جماد الأول 1441هـ

برساماعن

17 جنواری 2020 م

□

□

دکلوارکت اولیہ:

جابتني حال إحوال أكام ترغكانو

Peringatan:

Adalah diingatkan bahawa sebarang penambahan, dan pemindaan terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah DILARANG.

Pohon kerjasama khatib untuk menyemak dan membaca teks terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah

الْخُطْبَةُ الْأُولَى

الْحَمْدُ لِلَّهِ غَافِرُ الذَّنْبِ وَقَابِلُ التَّوْبِ شَدِيدُ الْعِقَابِ.
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَهُوَ الْحَلِيمُ التَّوَابُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا
مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ الْمَبْعُوتُ رَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ. أَللَّهُمَّ صَلِّ وَسِّلِّمْ
وَبَارِكْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ، إِنَّ
اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا.

إِخْوَانِيَّ الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

ساي مناصيحي ديري ساي سنديري دان سيدع جمعة سكالين، اکر کيت بروسها منيغكتکن کتقوائن کقد الله سبحانه وتعالي دعن ڦنوه کيقيين دان کإخلاصن دالم ملقساناکن سکالا سوروهن دان منجاءوهي سکالا لارغۇن. موده-مودهن کھيدوڦن کيت تروس دېيمبيغ اوليهنه، دکورنياکن رحمة دان عنایهنه دان دماسوقکن کيت کدالم جنَّة شرکان دأخیره کلق. ميمبر ڦد هاري جمعة يع مليا اين اکن مېيچاراکن خطبة

برتاجوق:-
مملیهارا ديري داري دوسا

مسلمين سيدع جمعة يع دکاسيهي سكالين، سوده دمعلومي سموا بهاوا انتارا صفة ديري کمانسيان اداله موده ليكا، سنع ترقدايا دان سريغ توندوچ کقد کايغىن هاوا نفسو، سهىشك

ملاکوکن ۋېرىتەن-قىرباتىن يېغى بىرلىك دەعن حکوم اللە سبھانە وتعالى. سباڭاي اومىت إسلام، كىت تله دأجر دان ددىيىق اونتوق سنتىيات معاول، مەلیھارا دىرىي دان مەنتىقىن كىتقۇائىن سوقايى منجادىي اورۇغ يېغى بىر-بىر بىرإيمان دان منطاعىتى قىرىنتە اللە سبھانە وتعالى سرتا منجاوھى لارغۇش. اولىيە كىران ايت، كىت هندقلە مېپۇرگەن راس تاكوت اونتوق مېبات سبارۇغ بىنتوق معصىتى دان دوسا سقىرتىي تىدق منونايكىن صلاة، تىدق بىرچواسا، مندرھاڭ كىقد اىبىو-باڭ، بىر جودى، بىر زنا، ملاکوکن رشواھ، قىنىقىوان دان سباڭايىش.

اين كىران ۋېرىتەن معصىتى بوكىن سهاج مېپىكىن دوسا دان دېنچىي اولىيە اللە سبھانە وتعالى، بەكىن منجادىكىن ھاتىي صىنۇبâرىي ۋەلاکون كىلە دان كراس، دتوتۇق ۋېنەتىو رزقىي، دتولق دعائى دان يېغى لېيە بوروق لاڭىي باكلە منداشت عذاب سېكىسا دأخىرە كىلق. فرمان اللە سبھانە وتعالى دالم سورە مریم اية 70-72:-

۷۰) ۷۱) ۷۲)

ثُمَّ لَنَحْنُ أَعْلَمُ بِالَّذِينَ هُمْ أَوْلَى بِهَا صِلَيْتَا ﴿٧٠﴾ وَإِنْ مَنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا كَانَ عَلَى رَبِّكَ حَتَّمًا مَّقْضِيَّا ﴿٧١﴾ ثُمَّ نَجِّي الَّذِينَ أَتَقَوْا وَنَذِرُ الظَّالِمِينَ فِيهَا حِشْيَّا ﴿٧٢﴾

يېغى بىرمىقىسىد: "كمودىن، سسۇغىنەن كامىي لېيە مۇتاھوئى اكىن اورۇغ- اورۇغ يېغى لېيە ۋاتوت دېكىسا دان دېكىر دەعن افي نراك ايت. دان تىاد سأورۇغ چون دانتارا كامۇ ملاعېنەن اكىن سىقايى كىدان، (يېغى دەكىن) ادالە ساتو ۋەركارا يېغى مىتى بىرلاڭو يېغى تله دتتىقىن اولىيە توھنمۇ. كەمودىن

کامي اکن سلامتکن اورغ-اورغ يع برتفوی دان کامي اکن بیارکن اورغ-اورغ يع ظالیم دعن ککوفورنث دان معصیتن تیغکل برلوتوت ددام نراك ایت.

مسلمین يع دبرکاتی الله سکالین،

سسوغکوهن باپق چریتا برکاءیتن عذاب دان کمورکائن الله سبحانه وتعالی، ترهادف اورغ يع ملاکوکن فربواتن دوسا دان معصیة ددام القرءان دان الحدیث. مالعنه، ماسیه ادا جوک دانتارا کیت يع تروس ملاکوکن فربواتن موغکر دان معصیة دعن سعاج، بهکن ادا يع ملاکوکن سچارا ترع-تراغن. سیکف برانی دالم ملاکوکن دوسا سبئرن تیمبول درقد کورغۇن کیقىین دیرىي کەد ککواسان الله سبحانه وتعالی، لىتنن بلوم ۋرنە ملیھت اورغ يع منرىما بالسن سیکسا عقیبة فربواتن دوسا يع دلاکوکن. جوسترو، مأنسىي تروس لالای دان تىدق يیمېغ اونتوق تروس بربوات دوسا.

کیت سباکای اورغ اسلام سواجىش سدر، بھاوا سموا فربواتن بوروق باكل دعادىلي اوليه الله تعالى دعالم أخيرة ننى، والاوچون موغكىن ادا يع ترلقس درقد منرىما بالسن ددىيا اين. أکام إسلام تله معاجر کیت اونتوق سالىغ منکور دان منصىحيتى، منکقىن امَر مَعْرُوف (معاجق كأره كباءيقىن) دان نَهِي مُنْكَر (منچكە کموغىكىن). كران ایت، کیت سموا برتعکۈچجواب باكىي مەلیھارا دیرىي درقد ملاکوکن دوسا دسمقىغ مېرى

نصيحت دان تکورن کقد کلوارك، جيرن، راکن دان مشاركت سلوروهن. دسمقیع ایت، کيت جاغن موده ترڅارو دغون کرقن سماس يع مقرجواعنك کبيسن اينديزيدو سچارا مطلق، تنقا برلندرسكن شرع سفرتي ډرکاولن تنقا باتس، ډرکهوين سجنیس، دان ډميکيرن ليبرال.

فربواتن موغکر دان معصية يع برللواسا باکل معوندغ بالا دان کمورکائن الله سبحانه وتعالي. ماريله کيت معمبيل اعتبار دان ټعاجرن دري ډريستيوا-ډريستيوا يع تله برلاکو کقد اومنت تردهولو يع تله دهنچورکن عقيبة فربواتن دوسا دان معصية يع دلاکوکن سباکایمان دچريتاکن دالم القراءان.

مسلمین يع درحمتی الله سکالین،

سباکاي مسلم، کيت هندقله سنتیاس بروسها اوښوق مراسا ديري داواسي اوليه الله سبحانه وتعالي يع منها مندغره لانکي منها مليهت. کيت جوک هندقله سنتیاس ايغت اکن نعمت يع تله الله سبحانه وتعالي انوکرهکن کقد کيت سفرتي نعمت توبوه بادن، کصيحتن، کهيدوڻن، دان سباکایش. ستله کيت منعمتي سموا انوکره ایت، مک ڦيکيرکنه، اداکه واجر کيت منجادي همبان يع درهاك دان تيدق تاهو برشكور؟ کيت جوک هندقله سنتیاس ايغت کقد کماتين کران کهيدوڻن ددنيا اين هاپاله سمنتارا، دان يع کكل ابادي اياله کهيدوڻن دأخیره کلق.

اولیه ایت، ماریله کیت بروسها او نتوق منجادي همبا الله يع دکاسیهیں دغۇن منطاعى سکالا ۋەرینتە دان منجاءو هي لارغۇش. ۋېرىپەرنەلە بىرەستغۇر مۇھون كامقۇننى.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ
فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ۚ ۷ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ
ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ۸

يغ برمقصود: "مك سسياقا بربوات كباجيكن سبرت ذرة، نسچاي اکن دليهتن (دالم سورت عملن) دان سسياقا بربوات كجاھتن سبرت زرة، نسچاي اکن دليهتن (دالم سورت عملن)"

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْءَانِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنْ
الآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاقُتُهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ
الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا، وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ
الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

الْخُطْبَةُ الثَّانِيَةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينُ الْحَقَّ لِيُظْهِرُهُ عَلَىٰ
الدِّينِ كُلِّهِ، وَلَوْ كَرِهُ الْمُشْرِكُونَ . وَأَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا
شَرِيكَ لَهُ . وَأَشْهُدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ . اللَّهُمَّ صَلِّ
وَسِّلِّمْ عَلَىٰ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ .
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا النَّاسُ، اتَّقُوا اللَّهَ تَعَالَى وَأَشْكُرُوهُ عَلَىٰ آلَائِهِ
وَنِعْمَائِهِ .

مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِينَ رَحْمَكُمُ اللَّهُ ،

برسام-سامله کيت تروس بروسها مپمارقکن صفة کتقوان ديري کيت
کقد الله سبحانه وتعالي دعن ملقساناکن ٿعبدین ديري کقد الله تعالي دالم
کادأن إخلاص دان بنر. برشكورله کيت کقد الله سبحانه وتعالي داتس
سكالا ٿغورنياءن دان انوکرهن، موده-مودهن کيت برادا دالم ٿمليهارأن
دان توفيق هدايهن.

مُسْلِمِينَ سَيِّدُ عَجَّمَةِ يَعْدُونَ دَرْحَمِيَ اللَّهُ ،

تردافت دکالعن کيت یع سعاج منگکوه-نگکوهکن ٿلقسنان کواجيچن
کقد الله سبحانه تعالي تراوتما صلاة فرض کأخير وقتون. صفة سدميکين
أخيرن منجاديکن سبهاکين مریک توروت منگکوهکن ٿلواغ باکي
ممورکن مسجد الله سبحانه وتعالي دان منونتوت علمو آنام سهيٺك

کاو سیا ۋېنچىن دان تىدق بىردىي. ئىشكە بىر تواهەن سكىراڭ كىسىقىن ھيدوھۇ اين، داھىت دەكۈناكىن سبائىق-بائىق دەقىضاً كەمبالى عمالن يع تله دسيا-سياكىن دىماس دھولو.

مارىلە سام-سام كىيت مۇھىياتى نصىحت بىكىندا نبى ﷺ سباڭايماڭ يع دروايتىكىن اولىيە امام الترمذى، درى ابن عباس:-

إِغْتَنِمْ خَمْسًا قَبْلَ خَمْسٍ، شَبَابَكَ قَبْلَ هَرَمَكَ، وَصِحَّتَكَ قَبْلَ سَقَمَكَ، وَفَرَاغَكَ قَبْلَ شُغْلِكَ، وَغِنَاكَ قَبْلَ فَقْرِكَ، وَحَيَاكَ قَبْلَ مَوْتِكَ.

مقصودۇن: "ربو تله لىما ۋىرگارا سېلۇم داتىغۇن لىما ۋىرگارا؛ او سیا مودا سېلۇم داتىغۇن او سیا توا، ماس صىحت سېلۇم داتىغۇن ساكيت، وقتو لاقۇن سېلۇم داتىغۇن وقتو سېبىوق، كېتىك سەنۇغ (كاي) سېلۇم داتىغۇن ماس سىسىق (قىير) دان ماس ھيدوھۇ سېلۇم داتىغۇن ساعت كىماتىن".

مُسْلِمِينَ سِيدِ الْجَمَعَةِ يَعْ دَكَاسِيَهِ اللَّهِ سَكَالِينَ،

مارىلە كىيت مەقرىباقىن اوچاڭنىن صلووات دان سلام كەند رسول الله ﷺ سباڭايى تىندا كاسىيە دان سايدۇ كىيت كەند بىكىندا كىران تله مېمىقايدىكىن ئاكام إسلام كەند كىيت، والاوچون بىكىندا مۇھەدەفي ۋىلاڭايى كىرىنە (kerenah) دان رېنجاۋ دالم دعوە بىكىندا.

الله تعالى مېرۇ كەند اورۇغ-اورۇغ بىرإيمان سوقايى مۇھۇچقىكىن صلووات دان سلام كەند رسول الله ﷺ سباڭايماڭ ۋىزىتەن دالم سورە الأحزاب، آية: 56

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلِّونَ عَلَى الْنَّبِيِّ يَأْمُرُهَا الَّذِينَ أَمْنُوا صَلَوَاتٍ عَلَيْهِ وَسَلَّمُوا

٥٦ تَسْلِيمًا

يغ بر مقصود: "سسو غونو هن الله تعالى دان ڦارا ملائكتن سنتیاس بر صلوات کاتس نبي محمد صلی الله علیہ وسلم، واهای اور غ- اور غ يغ بر إيمان! بر صلواتله کامو کاتسن سرت او چڪنله سلام سجهترا دعن ڦعحر متن کاتسن دعن سقنو هن".

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ
عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ،
وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

وَارْضِ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمَهْدِيِّينَ، سَادَتِنَا أَبِي بَكْرٍ
وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيِّ، وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ وَالْقَرَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنِ
الْتَّابِعِينَ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ لَهُمْ يَأْخُسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. اللَّهُمَّ اغْفِرْ
لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبٌ الدَّعَوَاتِ. اللَّهُمَّ أَلْفَ بَيْنَ
قُلُوبِنَا، وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنَنَا، وَاجْعَلْنَا مِنَ الرَّاشِدِينَ. اللَّهُمَّ أَحْسِنْ

عَاقِبَتَنَا فِي الْأُمُورِ كُلّهَا، وَأَجِرْنَا مِنْ خَزْنِي الدُّنْيَا وَعَذَابِ الْآخِرَةِ، يَا
رَبَّ الْعَالَمِينَ.

اللَّهُمَّ أَعِزَّ إِلِّي سَلَامًا وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَذِلَّ الشَّرِكَ وَالْمُشْرِكِينَ، وَدَمِّرْ
أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وَانصُرْ عِبَادَكَ الْمُؤْمِنِينَ. اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لَنَا
دِينَنَا الَّذِي هُوَ عِصْمَةُ أَمْرِنَا، وَأَصْلِحْ لَنَا دُنْيَانَا الَّتِي فِيهَا مَعَاشُنَا،
وَأَصْلِحْ لَنَا أَخِرَّتَنَا الَّتِي فِيهَا مَعَادُنَا، وَاجْعَلِ الْحَيَاةَ زِيَادَةً لَنَا فِي كُلِّ
خَيْرٍ، وَاجْعَلِ الْمَوْتَ رَاحَةً لَنَا مِنْ كُلِّ شَرٍّ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ بِدَوَامِ الْعَوْنَ وَالْهِدَايَةِ وَالتَّوْفِيقِ، وَالصَّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ
مِنْكَ يَا كَرِيمُ، مَوْلَانَا الْوَاثِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنَ الْعَابِدِينَ، ابْنَ
الْمَرْحُومِ السُّلْطَانِ مَحْمُودِ الْمُكْتَفِي بِاللَّهِ شَاهِ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ
وَعَلَى السُّلْطَانَةِ نُورَ زَاهِرَةَ، سُلْطَانَةَ تِرْغِيَانُو.

وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَذَوِيهِ وَأَقَارِبَهُ. وَاحْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَراءَهُ وَقُضَاتَهُ
وَعُمَالَهُ وَرَاعِيَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ
فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَ الْعَهْدِ تَكُوْ مُحَمَّدٌ إِسْمَاعِيلُ ابْنُ الْوَاثِقِ بِاللَّهِ
الْسُّلْطَانِ مِيزَانَ زَيْنَ الْعَابِدِينَ.

رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ.
رَبَّنَا آتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقَنَا عَذَابَ النَّارِ.
وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللَّهِ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ، وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى، وَيَنْهَا عَنِ
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ
الْعَظِيمَ يَذْكُرُكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدُّكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ
يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.
قُوْمُوا إِلَى صَلَاتِكُمْ يَرْحَمْكُمُ اللَّهُ.